



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 16.10.1996
COM(96) 508 def.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en
(EG) nr. 2471/94 betreffende de onderbreking van economische
en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië
(Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden
in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de
Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst

Ontwerp voor een
BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE
LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,
IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

tot intrekking van Besluit 93/235/EGKS betreffende de handel tussen de
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Joegoslavië
(Servië en Montenegro)

Ontwerp voor een
GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

door de Raad vastgesteld op basis van Artikel J.2 van het Verdrag betreffende
de Europese Unie met betrekking tot de beëindiging van het economisch en financieel
embargo ten aanzien van het voormalig Joegoslavië

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

In zijn Resolutie 1022(1995) , punt 4, heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besloten het embargo tegen het voormalig Joegoslavië op te heffen op de tiende dag volgende op de datum waarop de in het Vredesakkoord bedoelde eerste vrije en eerlijke verkiezingen zijn gehouden, op voorwaarde dat de Bosnisch-Servische strijdkrachten de in het Vredesakkoord vermelde scheidingszones hebben verlaten en blijven eerbiedigen. De verkiezingen hebben plaatsgevonden op 14 september 1996 en de Veiligheidsraad heeft bovengenoemd besluit genomen.

De bestaande communautaire wetgeving inzake het embargo tegen het voormalige Joegoslavië dient dienovereenkomstig te worden ingetrokken. Dit is het doel van bijgaande voorstellen voor een Verordening van de Raad, een EGKS-Besluit en een Gemeenschappelijk Standpunt van de EG.

Overeenkomstig punt 7 van Resolutie 1022 (1995), zal dit voorstel niet van invloed zijn op Verordening (EG) nr. 1733/94 van de Raad inzake het verbod om op grond van het embargo gevolg te geven aan bepaalde eisen.

Voorstel voor een
VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG) nr. 2471/94 betreffende de onderbreking van economische en financiële betrekkingen met de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro), de door de Verenigde Naties beschermde gebieden in de Republiek Kroatië en de gebieden in de Republiek Bosnië-Herzegovina die door de Bosnisch-Servische strijdkrachten worden beheerst.

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 73 G en 228 A,

Gelet op het gemeenschappelijk standpunt van 1996, vastgesteld door de Raad op basis van Artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, over de intrekking van het embargo ten aanzien van het voormalig Joegoslavië¹,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, overeenkomstig punt 4 van Resolutie 1022 (1995) heeft besloten tot beëindiging van de maatregelen die werden vastgesteld bij zijn Resoluties 757 (1992), 787 (1992), 820 (1993), 942 (1994), 943 (1994), 988 (1995), 992 (1995), 1003 (1995) en 1015 (1995);

¹PB nr. L ,

blz. .

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 990/93² en Verordening (EG) nr. 2471/94³ onder deze omstandigheden moeten worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG) nr. 2471/94 worden hierbij ingetrokken.

Artikel 2

Alle fondsen en activa die overeenkomstig Verordeningen (EEG) nr. 990/93 en (EG) nr. 2471/94 van de Raad zijn bevroren of in beslag genomen, kunnen door de Lid-Staten overeenkomstig de wet worden vrijgegeven, mits die fondsen of activa die het voorwerp vormen van een verordening, een pand of andere zekerheidsrecht of een gerechtelijke uitspraak, dan wel toebehoren aan een persoon, maatschap, vennootschap of andere rechtspersonen die volgens de wet of comptabiliteitsvoorschriften van de betrokken Lid-Staat failliet zijn of worden geacht te zijn, bevroren of in beslag genomen blijven totdat zij overeenkomstig de toepasselijke wet zijn vrijgegeven.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 4 October 1996

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,1996

Voor de Raad

De Voorzitter

²PB nr. L 102 van 28.4.1993, opgeschort bij Verordening (EG) nr. 462/96 (PB L 65, 15.3.96, blz. 1)

³PB nr. L 266, 15.10.1994, blz. 1, opgeschort bij Verordening (EG)nr. 462/96 (PB nr. L 65, 15.3.96, blz. 1)

Ontwerp voor een
**BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE
LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL,
IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN**

tot intrekking van Besluit 93/235/EGKS betreffende de handel tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro)

(96/..../EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het gemeenschappelijk standpunt van1996, vastgesteld door de Raad op basis van Artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, met betrekking tot de intrekking van het embargo ten aanzien van het voormalig Joegoslavië⁴;

Overwegende dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties overeenkomstig punt 4, van Resolutie 1022 (1995) heeft besloten tot beëindiging van de maatregelen die werden vastgesteld bij zijn Resoluties 757 (1992), 787 (1992), 820 (1993), 942 (1994), 943 (1994), 988 (1995), 992 (1995), 1003 (1995) en 1015 (1995);

Overwegende dat Besluit 93/235/EGKS onder deze omstandigheden moet worden ingetrokken;

In overeenstemming met de Commissie,

⁴PB nr. L , 1996, blz.

BESLUITEN:

Artikel 1

Besluit 93/235/EGKS wordt hierbij ingetrokken.

Artikel 2

Dit Besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het besluit is van toepassing vanaf 4 October 1996.

Gedaan te Brussel....1996

De Voorzitter

Ontwerp voor een
GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT

door de Raad vastgesteld op basis van Artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie met betrekking tot de beëindiging van het economisch en financieel embargo ten aanzien van het voormalig Joegoslavië

(96/.../GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op Artikel J.2,

Gelet op punt 4 van Resolutie 1022 (1995) en punt 2 van Resolutie 1074 (1996) van door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties,

STELT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAST:

Artikel 1

De relevante beperkende maatregelen met betrekking tot het voormalig Joegoslavië, die zijn genomen overeenkomstig Resoluties 757 (1992), 787 (1993), 820 (1993), 942 (1994), 943 (1994), 988 (1995), 992 (1995), 1003 (1995) en 1015 (1995) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties worden ingetrokken.

Artikel 2

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het Publikatieblad.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(96) 508 def.

DOCUMENTEN

NL

02 11

Catalogusnummer : CB-CO-96-512-NL-C

ISBN 92-78-10150-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg